



DOM DETÍ BOŽIEHO MILOSRDENSTVA n. o.

Matice slovenskej 1899/31, 091 01 Stropkov

Výročná správa
o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie
Dom detí Božieho milosrdenstva, n.o.
za rok 2013

Stropkov 30. 3. 2014

Základné identifikačné údaje

Názov organizácie	Dom detí Božieho milosrdenstva, n.o.
Sídlo organizácie	Matice slovenskej 1899/31, 091 01 Stropkov
Právna forma organizácie	Nezisková organizácia
Dátum a číslo registrácie	24.10.2005, OSSV – 130/2005 - NO
IČO	37886967
DIČ	2022079950
Telefón, email	054 742 2134, 0918 696 972 domdeti@domdeti.sk
Webové stránky	www.domdeti.sk www.facebook.com/ Dom detí Božieho milosrdenstva
Bankové spojenie	VÚB, a.s. SK49 0200 0000 0020 7298 9654
Zriaďovatelia	▪ Mesto Stropkov ▪ Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Stropkove ▪ Arcibiskupský úrad Košice
Štatutárny zástupca	Mgr. Stanislava Hubáčová riaditeľka

I. POPIS ORGANIZÁCIE

CHARAKTERISTIKA A PROFIL

Dom detí Božieho milosrdenstva n.o. (ďalej len DDBM) je nezisková organizácia, ktorá poskytuje všeobecné prospešné služby podľa čl. II svojho Štatútu z 29.9.2005.

Vznikla na podnet rodičov detí s mentálnym, telesným alebo kombinovaným zdravotným postihnutím v Stropkove a jeho okolí. Na jej začiatku sa vypracoval projekt centra pod názvom Dom detí, ktorým sa uchádzalo o finančnú dotáciu na jeho výstavbu. Hlavným donorom v rámci schváleného projektu bola Nadácia SOCIA.

Na zabezpečenie chodu zariadenia bola založená nezisková organizácia DDBM.

Zriaďovateľmi neziskovej organizácie Dom detí Božieho milosrdenstva sú:

1. Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Stropkove
2. Mesto Stropkov
3. Rímskokatolícky arcibiskupský úrad Košice

Zariadenie bolo po výstavbe a kolaudácii slávnostne otvorené 3.novembra 2005.

V zmysle štatútu je účelom organizácie:

- včasná diagnostika, rehabilitácia a fyzioterapia detí a dospelých s mentálnym alebo s fyzickým postihom alebo s kombinovaným postihom,
- poskytovanie sociálnej prevencie a sociálneho poradenstva deťom a dospelým s mentálnym alebo s fyzickým postihom alebo s kombinovaným postihom,
- vzdelávanie a výchova detí a dospelých s mentálnym alebo s fyzickým postihom alebo s kombinovaným postihom
- služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti
- starostlivosť v zariadeniach sociálnych služieb.

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Domov sociálnych služieb začal svoje služby poskytovať 06.02.2006. Jeho činnosť je vymedzená Zákonom o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona o živnostenskom podnikaní č. 448/2008 Z. z. v znení neskorších predpisov (§ 38 Domov sociálnych služieb).

Kapacita zariadenia je 19 miest a to v ambulantnej forme. Do domova sociálnych služieb boli klienti prijímaní na základe Rozhodnutia Prešovského samosprávneho kraja. V roku 2013 DDBM, n.o. navštevovalo do septembra 15 klientov, u dvoch bolo prerušené poskytovanie sociálnych služieb, s ďalšími 2 klienti bola uzatvorená zmluva o poskytovaní soc. služieb.

K 31. 12. 2013 sme poskytovali sociálne služby 18 klientom.

Poskytovanie sociálnych služieb v zmysle § 38 uvedeného zákona sa realizovalo v činnostiach:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby – všetci 18 klienti sú posudkom o odkázanosti zaradení do VI. stupňa odkázanosti;
- základné sociálne poradenstvo – účasť pri riešení problémov klientok, príp. hľadanie a sprostredkovanie ďalšej pomoci

- sociálna rehabilitácia – aktivizovanie schopností a posilňovanie návykov pri sebaobslužke
- stravovanie – príprava a podávanie stravy vo výdajni jedál
- záujmová činnosť - aktivity za účelom udržania, príp. obnovy fyzických a mentálnych schopností, činnosť je ponúkaná skutočne v širokom zábere
- pracovná terapia

Za sociálnu oblasť je zodpovedná sociálna pracovníčka. DDBM má vypracovanú knihu drobných úrazov a register obmedzení. Každý pracovník si vedie Prehľad dennej činnosti, sociálna pracovníčka vypracúva program sociálnej rehabilitácie a jednotlivým klientom individuálne plány osobnosti v spolupráci s so samotným klientom, ďalším personálom zariadenia, rodičmi a dôležitými ľuďmi okolia klientov.

Duchovný život

Tejto oblasti života venujeme patričnú náležitosť. Jeden krát do týždňa sa zúčastňujeme svätej omše, a to v stredu určenej žiakom CZŠ v ich kaplnke, alebo v iný deň v kostoloch mesta. Spoločne prežívame sviatky a udalosti cirkevného roka, posilňujeme duchovný život klientov. Často nás navštevujú kňazi rím.-kat. a gr.-kat. farnosti v Stropkove, redemptoristi z kláštora i niektorí ďalších kňazi z okolitých obcí, farností.

Každý deň sa o deviatej hodine modlíme Korunku k Božiemu milosrdenstvu, kde si klienti zvykli predkladať rôzne úmysly modlitby za svoje potreby a potreby svojich blízkych.

Rehabilitačná činnosť

V rámci tohto úseku zabezpečujeme našim klientom nad rámec služieb vymedzených zákonom 448/2008 Z.z. rehabilitačné služby - hydromasáž, procedúru s využitím TDP lampy, fyzioterapeutické cvičenia a masáže odbornými pracovníkmi.

Klienti využívajú ďalšie rehabilitačné pomôcky v rozsahu a v primeranej záťaži vo vzťahu k veku a zdravotnému stavu konkrétneho jednotlivca. K dispozícii majú vybavenú rehabilitačnú miestnosť s možnosťou cvičenia na stacionárnych bicykloch a iných posilňovacích strojoch, či využívať iné rehabilitačné pomôcky.

Snoezelen

V miestnosti vyhradenej pre Snoezelen je umiestnená vodná posteľ doplnená rôznymi hudobnými a svetelnými efektmi, ktoré slúžia k tejto jedinečnej terapii. Je našou víziou túto miestnosť obohatiť ďalšími prvkami.

Jednorazové aktivity - kultúrne, športové, spoločenské

Rok 2013 sme prežili v zariadení bohatou činnosťou. Z jednorazových aktivít vyberáme:

Boccia turnaj v Poľsku - v spolupráci s poľskou organizáciou Gniazdo (DSS) a na ich pozvanie v rámci podporeného projektu na poľskej strane sme prijali pozvanie na tri výlety do poľského mesta Starý Sacz. Počas nich sme sa zúčastnili prípravných zápasov v hre boccia, navštívili sme ich zariadenie a oboznámili sa s ich činnosťou, navštívili sme pútnické miesto, kde slúžil sv. omšu bl. Ján Pavol II, zúčastnili sme sa veľkého turnaja v hre boccia. Prípravné zápasy sme absolvovali aj v 2x Stropkove, kedy nás navštívili poľskí partneri.

Karneval - bol pre deti krásnym zážitkom. Vychovávateľky pre ne prichystali

množstvo súťaží, hier, hudobného doprovodu. Klienti boli odmenení za svoje masky sladkosťami.

Aprílový dáždník poézie - s Úniou žien Slovenska v Stropkove sme zorganizovali pre našich klientov aj pre ďalších žiakov špeciálnych tried CZŠ súťaž v prednese prózy a poézie. Prostredníctvom skypu nás pozdravil aj básnik Daniel Hevier.

Deň detí - na pozvanie p. Kačmára, jedného z organizátorov podujatia, sme sa zúčastnili akcie Dňa detí v Giraltovciach, kde bol prichystaný celodenný program s kultúrnym programom, vystúpením známych spevákov, ukážkami policajného zásahu a psovodov, ukážkami vojenskej historickej aj modernej techniky, súťažami.

Zraz veteránov - na pozvanie organizácií, ktorí zrealizovali túto akciu, sme s klientmi a rodičmi strávili popoludnie na tejto príjemnej akcii vo Svidníku. Deti mali možnosť previezť sa na mnohých vozidlách, ktorými sa tam ich držiteľia pýšili.

Deň dobrovoľníctva - týmto dňom sme opäť posilnili spoluprácu s Úniou žien v Stropkove. Členky sa samé ponúkli, že v tento deň nám dobrovoľnícky pomôžu s vonkajšími jesennými terénnymi úpravami.

Púť na Bukovej hôrke - naše poďakovanie patrí p. riaditeľke CZŠ Stropkov, ktorá nám umožnila zúčastniť sa spoločne s ich žiakmi a učiteľmi púte na Bukovú hôrku, kde bola odslúžená sv. omša a krížová cesta. Klienti mali fantastický duchovný zážitok.

Návšteva v Novom domove - počas októbra, mesiaca úcty k starším sme navštívili starých ľudí v zariadení pre seniorov v lokalite Pod vlekom. Spoločne sme sa pomodlili Korunku k Božiemu milosrdenstvu, zaspievali ľudové piesne, navštívili s darčekom ležiacich klientov na izbách.

Verejná zbierka Uličnica NDS - s dobrovoľníkmi zo stredných škôl sme zorganizovali verejnú zbierku v rámci programu Hodina deťom. Peniaze sme odvieďli na účet Nadácie pre deti Slovenska.

Sviatok sv. Mikuláša - pri príležitosti tohto sviatku nás navštívil sponzor Ing. Holuba – Š Autoservis, ktorý nám daroval spoločenské hry a výtvarné potreby v hodnote 285 €.

Verejná zbierka Tesco Stores - v spolupráci s Úniou žien Slovenska v Stropkove, Gymnáziom Stropkom, ZPMPv SP, Slovenskou humanitnou radou sme sa zapojili v adventom období do verejnej zbierky realizovanej v prevádzke Tesco Stropkov. Z vyzbieranej sumy, ktorá činila 1 423,29 € bol čistý výnos pre ZPMP v SP – 1.209,80 €.

Vianočný benefičný koncert - každoročne sa naši klienti zúčastňujú vianočného benefičného koncertu, ktorý organizuje Mesto Stropkov. Tento rok sme vystúpili s hudobno-tanečným pásmom.

Z ďalších jednorazových aktivít vyberáme:

- Marec mesiac knihy – rozprávka v miestnej knižnici
- Týždeň mozgu – výtvarná súťaž, jednoduchý seminár o mozgu
- Aj domček žije hokejom – povzbudzovanie slovenského mužstva na MS
- Rozlúčka s kaplánom
- Deň detí – športové dopoludnie
- Beseda s policajtom
- Večerná opekačka
- Fotenie profesionálom
- Účasť na rôznych výstavách v meste
- Sánkovačka

Realizácia projektov

Minulý rok bol pre DDBM bohatý z hľadiska podpory predkladaných projektov. Predložili sme 11 projektov rôznym nadáciám a donorum. Z uvedeného počtu nám bolo 6 projektov schválených v priamej realizácii ako predkladateľovi projektu a 1 v partnerskej spolupráci.

- Nadácia pre deti Slovenska, grantový program Hodina deťom – z roku 2012 pokračovala realizácia projektu Vrt' sa, kolovrátok, vrt' - 2.240 €- zameraného na pracovnú terapiu klientov v tkáčskej a hrnčiarskej dielni. Klienti sa zhotovenými výrobkami prezentovali na vianočných trhoch i mestskej knižnici.
- Nadácia Pontis, Nadačný fond Tesco pre zdravšie mestá, zamestnanecký grantový program - projekt Nech naše úsilie kvitne - projekt bol zameraný na úpravu vonkajšieho okolia budovy DDBM – realizácia oplozenia záhrady, výstavba prístupového chodníka na ihrisko CZŠ, výstavba altánku s letným posedením, zakúpenie lavičiek, zakúpenie smetných košov k separovanému zberu, výstavba parkovacích miest pred budovou) a pracovnú terapiu klientov (zeleninové políčko, kvetinová výzdoba). S realizáciou parkovacích miest nám finančne dopomohlo Mesto Stropkov (v sume zhruba 1.700 €)
- Komunitná nadácia Bratislava, Citibank – projekt Spoločný čas - realizácia stolnotenisových zápasov s dobrovoľníkmi, rodičmi, klientmi navzájom. K činnosti sme si zakúpili stolnotenisový stôl a športové potreby. Projekt bol ukončený veľkým turnajom počas Stropkovského jarmoku ako jeho súčasť v programe. Deň sme ukončili spoločnou opekačkou.
- Nadácia Tatrabanky, zamestnanecký grantový program - projekt Vzácny čas. Projekt riešil účasť na rehabilitačnom pobyte klientov a ich rodičov na Zemplínskej Širave. Tam spoločne strávili tri dni letnej relaxácie a rehabilitácie.
- Nadácia Orange, grantový program pre predajcov – GospelFest 2013. Spoločne s gr.-kat a rím.kat farnosťou v Stropkove sme realizovali gospelový koncert v divadelnej sále Mesta Stropkov pre širokú verejnosť. Vystúpili na ňom tri známe skupiny gospelovej scény a s hudobným číslom aj klienti DDBM.
- Nadácia SPP – projekt Individuálny plán rozvoja osobnosti. V rámci projektu sme zakúpili notebook a farebné laserové multifunkčné zariadenie. Klient v projekte riešil tvorbu a tlač letákov o činnosti v našom zariadení, uskutočňoval rozhovory s diktafónom medzi ostatnými klientmi a pracovníkmi zariadenia, a tak mapoval dianie v domčeku svojim pohľadom.
- Karpatská nadácia, program Voľnočasové zóny bez bariér – projekt Svet bez hraníc podaný ZPMPvSP v našej spolupráci a v spolupráci CZŠ Stropkov. Spoločnými silami sme pri DDBM vystavili menšiu športovú plochu s ochrannú sieťou, futbalovými brámkami a dvomi cvičebnými zostavami k posilňovaniu detí na vonkajšom prostredí. Ihrisko je tvorené bezpečnostnou gumovou pokládkou.

Koncom roka 2013 sme reagovali 6 žiadosťami za ďalšie výzvy s možnosťou získania finančného grantu na realizáciu rôznych aktivít a vybavenie zariadenia DDBM. Ich výsledky budú zrejmé až v priebehu roka 2014.

DENNY STACIONÁR

V priebehu roku 2013 sme požiadali Prešovský samosprávny kraj o registráciu ďalšej sociálnej služby a to v dennom stacionári. S kapacitou 15 miest nový druh sociálnej služby - denný stacionár bol registrovaný 02.08.2013.

Táto služba je rovnako určená cieľovej skupine mentálne, telesne alebo kombinovane postihnutým ľuďom. V zmysle zákona o sociálnych službách 448/2008 Z.z v znení neskorších predpisov sa v dennom stacionári poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.

V dennom stacionári sme sociálne služby začali poskytovať až ku koncu roka a to od 06.12.2013.

K 31.12.2013 sme mali v evidencii 2 klientov. Do uvedeného dátumu ďalších 7 osôb prejavilo záujem o umiestnenie v dennom stacionári.

Podľa § 40 uvedeného zákona sme v dennom stacionári poskytovali:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby
- sociálne poradenstvo (a to aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, na účel spolupráce pri sociálnej rehabilitácii)
- sociálna rehabilitácia
- stravovanie.

Okrem týchto služieb sme pre klientov zabezpečovali:

- pracovnú terapiu
- záujmovú činnosť.

Odborná prax pre študentov

V DDBM umožňujeme študentom/kám stredných a vysokých škôl vykonávať odbornú prax. Pre študentov/ky je to možnosť získať nové znalosti a zručnosti. Praktický výkon práce študentov/tiek usmerňuje poverený pracovník organizácie, ktorý zodpovedá za ich odborné vedenie. Praktikantov/ky zároveň oboznamuje s právami a povinnosťami, s predpismi o bezpečnosti a o ochrane zdravia pri práci a ochrane osobných údajov klientov. Študenti/ky sú povinní tieto predpisy dodržiavať. V minulom roku v DDBM. vykonávali prax 7 študenti vysokoškolského štúdia.

Ďalší 2 absolventi u nás vykonávali absolventsú prax zabezpečovanú Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny.

Dobrovoľníci

Neodmysliteľnou súčasťou v DDBM sú dobrovoľníci, bez pomoci ktorých by sa mnohé aktivity nedali zrealizovať v takej miere a kvalite. V súčasnosti DDBM využíva pri svojej činnosti 10 pravidelne pomáhajúcich dobrovoľníkov (správa webu, správa IKT, úprava okolia DDBM, atď.). Podľa potreby a pri väčších jednorazových aktivitách však vypomáhala nespočetné množstvo ľudí

Partnerské a spolupracujúce organizácie

Nezisková organizácia má veľmi dobre rozvinutú spoluprácu predovšetkým so svojimi zakladajúcimi inštitúciami:

- Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Stropkove
- Arcibiskupským úradom v Košiciach
- Mestom Stropkov a jeho jednotlivými odbormi (správy a sociálnych vecí, výstavby, školstva a kultúry)

So žiadosťami o dobrovoľnícku jednorazovú výpomoc sa obraciame pravidelne na Gymnázium Stropkov a Spojenú strednú odbornú školu vo Svidníku. Tieto školy našim žiadosťiam vždy ochotne vychádzajú v ústrety. Výdatnú dobrovoľnícku pomoc zabezpečujú aj mladí ľudia z gr.-kat a rím.-kat. farností v Stropkove.

Na rozvinutej úrovni je spolupráca s Cirkevnou základnou školou sv. Petra a Pavla v Stropkove, Okresnou organizáciou Únie žien v Stropkove, Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Stropkove, Rómskym komunitným centrom v Stropkove, Okresným riaditeľstvom policajného zboru v Stropkove a vo Svidníku, Mestskou políciou v Stropkove.

Pri našich aktivitách s cieľovou skupinou neziskovej organizácie posilňujeme angažovanosť rôznych kolektívov zamestnancov organizácií v meste Stropkov – Tesco, VÚB, a.s., Orange, Reproma, Š-Autoservis J.Holub.

Mediálna prezentácia a šírenie osvetu o DDBM

DDBM každý rok vo vianočnom období realizoval Deň otvorených dverí. Myšlienkou Dňa otvorených dverí je poskytnúť priestor na priateľské stretnutia a výmenu informácií, ale hlavne ukázať verejnosti život v DDBM,n.o. Takéto menšie dni otvorených dverí sme absolvovali v minulom roku niekoľko krát, predovšetkým pri ukončovaní jednotlivých projektov, boli sme v intenzívnom kontakte s dobrovoľníkmi, partnermi, spolupracujúcimi osobami a organizáciami. Z uvedeného dôvodu sme po piatich ročníkoch Dňa otvorených dverí v roku 2013 túto priateľskú a prezentačnú akciu neuskutočnili.

Svoje aktivity propagujeme a informujeme aj prostredníctvom našej web stránky – www.domdeti.sk. V roku 2013 sme ukončili spoluprácu s pôvodným web správcom, ktorý nám kvôli iným pracovným povinnostiam v zahraničí nedokáže poskytovať služby správy webu. Do budúcnosti sme dohodli spoluprácu s košickou firmou, ktorá nám tieto služby bude realizovať bezodplatne. Dizajn webovej stránky bude vynovený v priebehu roka 2014.

Aktuálnu propagáciu projektov a činnosti realizujeme fotodokumentáciou na facebookovej stránke DDBM, kde máme veľa svojich priaznivcov, ktorí sa živo zaujímajú o dianie v našom zariadení.

Priebežne prispievame do regionálnych a celoslovenských periodík, a to týždenník Stropkovské Spektrum, ďalšie miestne občasníky, časopis Informácie a To sme my (vydávané ZPMP Bratislava).

Návštevníkom priamo v zariadení ponúkame k prezretiu vždy aktualizovanú *Kroniku*.

Riziká a príležitosti budúcnosti

Riziká

- nedostatok finančných prostriedkov
- nárast cien a prevádzkových réží
- zaostávajúci región východu Slovenska
- úzka ponuka na zvyšovanie odbornosti pracovníkov a nedostatok zdrojov na jej financovanie

Príležitosti

- zvyšovanie záujmu verejnosti o problematiku mentálne a telesne postihnutých ľudí
- relatívne dostatočný záujem o poskytované služby zo strany sponzorov, donorov a skupín zamestnancov rôznych organizácií
- dostatočný záujem o poskytované služby zo strany dobrovoľníkov
- možnosti využívať granty na skvalitnenie činnosti jednotlivých zložiek n.o.
- rozšírenie ponuky služieb

Plány do ďalšieho roka

- Získať finančné prostriedky na realizáciu výstavby výtahovej plošiny. K tomuto kroku sme aktívne pristúpili ešte počas roku 2013, kedy sme dali vypracovať stavebný projekt, získali stavebné povolenie a tieto náležitosti spolu s ďalšími prílohami predložili v žiadosti o dotáciu v rámci vyhlásenej dotačnej schémy na Ministerstve práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

- Realizovať raz ročne duchovnú púť na niektoré z blízkych i vzdialenejších pútnických miest, ktoré by boli prípadne spojené s prehliadkou ďalších zaujímavostí okolia pútnického miesta (Krakow –Lagiewniki, Levoča, Staré hory,...).

- Zriadiť prvé chránené pracovisko v DDBM pre ľudí s telesným, mentálnym a kombinovaným postihnutím, kde by sa mohli realizovať a nadobúdať sebadôveru i sebestačnosť.

- Zrealizovať rekondičný pobyt pre klientov n.o.

- Realizovať za pomoci dobrovoľníkov, rodičov i samotných klientov v rámci pracovnej terapie ďalšie terénne úpravy okolia zariadenia pre efektívnejšie využívanie jeho vonkajšieho prostredia samotnými klientmi počas pobytu

- Podporiť ďalšie vzdelávanie zamestnancov

II. FINANČNÁ SITUÁCIA

Finančné prostriedky

Finančné prostriedky bežných účtov v priebehu roku 2013 slúžili na financovanie prevádzkových výdavkov neziskovej organizácie Dom detí Božieho milosrdenstva, n. o.

Zostatok finančných prostriedkov k 31.12.2013	9 825 €
Z toho:	
Pokladnica	1 034 €
bežný účet	8 791 €

Na financovanie jednotlivých činností má organizácia zriadené a vedené účty v peňažnom ústave VÚB, a.s.

Rozbor položiek výkazu ZISKOV A STRÁT za Dom detí Božieho milosrdenstva, n. o.

Náklady celkom	67 290 €
Z toho:	
Spotreba materiálu	7 874 €
Spotreba energie	8 885 €
Opravy a udržiavanie	96 €
Cestovné	78 €
Náklady na reprezentáciu	131 €
Ostatné služby	11 112 €
Mzdové náklady	25 844 €
Zákonné sociálne poistenie	9 737 €
Zákonné sociálne náklady	2 996 €
Ostatné dane a poplatky	159 €
Iné ostatné náklady	378 €

Špecifikácia nákladov

- Najvyššou nákladovou položkou boli **mzdové náklady so zákonným sociálnym poistením, ostatné služby, spotreba energie a spotreba materiálu**. V položke **spotreba materiálu** je zahrnutý nákup kancelárskych potrieb, potrieb k pracovnej terapii, potrieb a pomôcok k rôznorodnej záujmovej činnosti, drobného materiálu a čistiacich prostriedkov, interiérového vybavenia a výpočtovej techniky.
- V položke **cestovné** sú náklady na služobné cesty.
- **Ostatné služby** – stravné, telefón, internet, poštovné, kultúrne podujatia, školenia, servis a údržba programov, a ostatné služby.

Výnosy celkom	63 738 €
Z toho:	
Tržby za služby klientom	4 211 €
Úroky	1 €
Výnosy	3 797 €
Prijaté príspevky z verejných zbierok	320 €